



# Max, our Agent in the Virtual World

## A Machine that Communicates with Humans

**Ipke Wachsmuth**  
University of Bielefeld

Intro & Context   Gestures   Multimodality   Emotion   Conclusion

## Collaborative Research Center SFB 360

### SFB 360 Thematic fields

- Speech and Visual Perception
- Perception and Reference
- Knowledge and Inference
- Speech-Action Systems



started in July 1993, overall funding by Deutsche Forschungsgemeinschaft  
Directors: Prof. Gert Rickheit  
Prof. Ipke Wachsmuth  
[www.sfb360.uni-bielefeld.de](http://www.sfb360.uni-bielefeld.de)

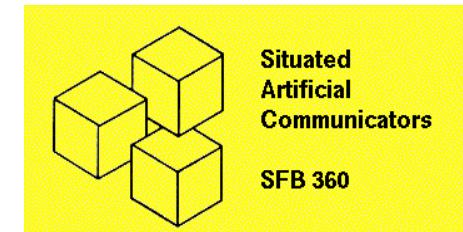
### Disciplines involved

- Linguistics
- Psycholinguistics
- Psychology
- Informatics
- Neuroinformatics
- Artificial Intelligence

University of Bielefeld



*Collaborative Research Center SFB 360 and  
Artificial Intelligence & Virtual Reality Lab*



Technische  
Fakultät  
Labor für  
Künstliche Intelligenz  
& Virtuelle Realität

sound check

▶ Intro & Context   Gestures   Multimodality   Emotion   Conclusion

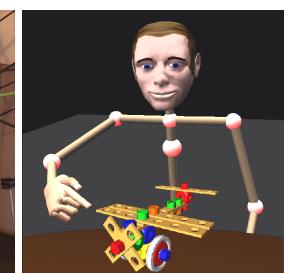
## Leading research questions



How do humans communicate in a cooperative task robustly and successfully?

What can be learned from this about particular features of human intelligence?

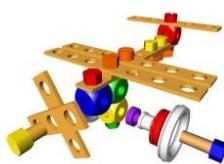
Can we transfer communication abilities to artificial systems of robotics and virtual reality?



▶ Intro & Context   Gestures   Multimodality   Emotion   Conclusion

▶ Intro & Context   Gestures   Multimodality   Emotion   Conclusion

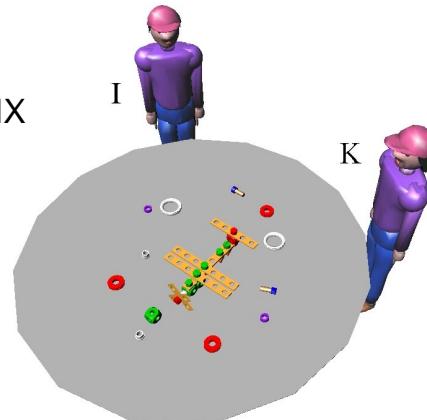
## Scenario for investigation



As most cognitive abilities are decisively situated, a specific reference situation serves to investigate task-oriented discourse.

For illustration the assembly of a model aeroplane from the BAUFIX construction kit is used.

A human instructor (I) and an artificial constructor (K) cooperate by way of an „Instructor-Constructor Dialog“



▶ Intro & Context

Gestures

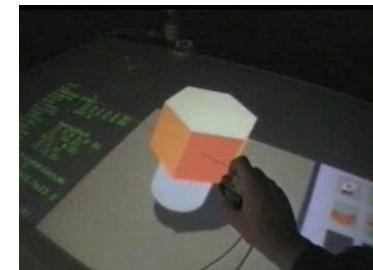
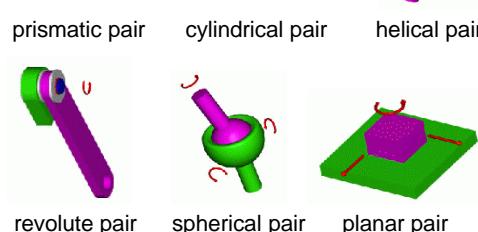
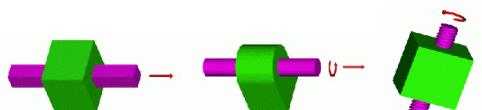
Multimodality

Emotion

Conclusion

## Virtual Constructor

- „lower kinematic pairs“ can be modeled (uncoupled or coupled)
- based on Roth's 1994 book: „Konstruieren mit Konstruktionskatalogen“



## Situated communication



▶ Intro & Context

Gestures

Multimodality

Emotion

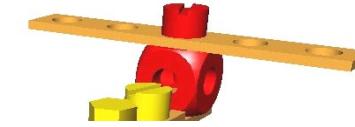
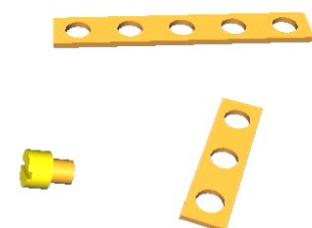
Conclusion

## Virtual Constructor

*Everything buildable with the 'BAUFIX' kit can be built in virtual reality.*

Structural descriptions adapted dynamically:

- object descriptions are updated to comply with current situation
- make actual conceptualization available for dialogue



COAR representation formalism  
*Artificial Intelligence Review 10(3-4), 1996*

▶ Intro & Context

Gestures

Multimodality

Emotion

Conclusion

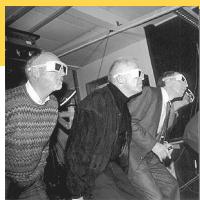
▶ Intro & Context

Gestures

Multimodality

Emotion

Conclusion



# Artificial Intelligence & Virtual Reality

## Lab Research Mission

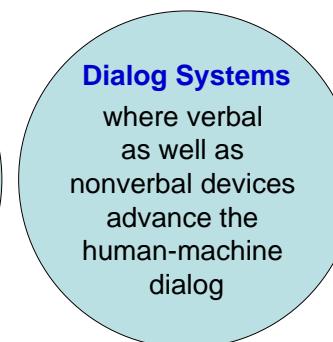
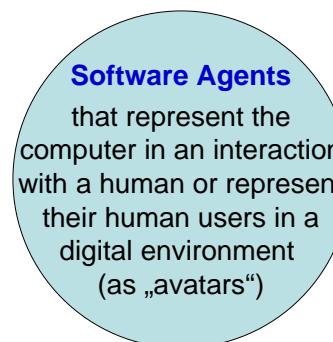
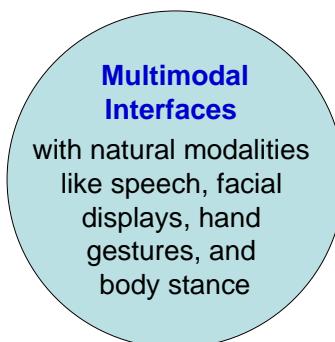
- AI methods used to establish an intuitive communication link between humans and multimedia
- Highly interactive Virtual Reality by way of multi-modal input and output systems (gesture, speech, gaze)
- Scientific enquiry and engineering of information systems closely interwoven (cognitive modeling approach)

▶ Intro & Context   Gestures   Multimodality   Emotion   Conclusion

## Applications

### Embodied Conversational Agents [Cassell et al. 2000]

Computer-generated characters that demonstrate human-like properties in „face-to-face“ communication. Three aspects:



# New lab inaugurated 15 July '02

... and Max



- 3-sided Cave-like display
- 6 D-ILA projectors
- Passive stereo, circular-polarisation filters
- Gesture tracking: marker-based infrared-camera system
- precision hand posture tracking by two wireless datagloves
- 8-channel spatial sound system

▶ Intro & Context   Gestures   Multimodality   Emotion   Conclusion



## „Brains“

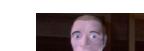
Universität: Studienpreis für acht Bielefelder

### Mit »Max« wird der Computer menschlicher



Bielefeld (WV): Max erkennt nur auf die Bielefelder Technische Fakultät, wenn er sich gleichzeitig wie ein Mensch. Aber er reagiert auch auf andere Reaktionen und lernt sich schon mit gefangenem Kopf und geschlossenen Augen wiedererkennen. Ihres Arbeitgruppe von Prof. Dr. Uwe Wachsmuth ist Max ein virtueller Montagsassistent. Gleich und Münch hat zwischen acht Studierenden der Universität einen Preis gewonnen. Dotiert ist er mit 3000 Euro, die PreisträgerInnen wird am Montag in Berlin anreisen.

Das Thema des Preiskonkurses: Studierende der Universität Bielefeld haben einen Computer entwickelt, der lernen kann. Sie haben es so gemacht, dass er nicht nur auf die Bielefelder Technische Fakultät, sondern auf alle anderen Universitäten der Welt reagiert. Sie haben es so gemacht, dass er nicht nur auf die Bielefelder Technische Fakultät, sondern auf alle anderen Universitäten der Welt reagiert.



Ipke Wachsmuth



Bernhard Jung



Marc Latoschik



Peter Biermann



Alf Kranstedt



Nadine Leßmann

▶ Intro & Context   Gestures   Multimodality   Emotion   Conclusion

▶ Intro & Context   Gestures   Multimodality   Emotion   Conclusion

# Computers

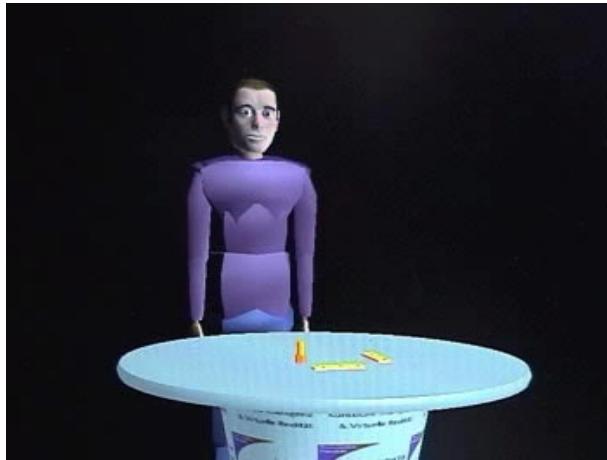
- ‘Artabel Fleye 160’ Linux Cluster for application and rendering
- 5 server nodes (double-Pentium III-class PCs)
- 8 graphic nodes (single-Pentium IV-class PCs) with NVIDIA GeForce 3 graphics
- nodes linked via 2Gbit/s Myrinet-network for distributed OpenGL rendering

– thanks for €s to DFG –



▶ Intro & Context   Gestures   Multimodality   Emotion   Conclusion

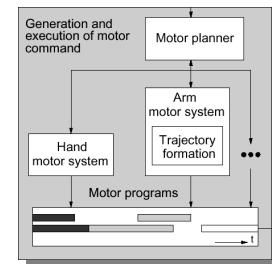
## PHYSIS: Articulated body



Kinematic skeleton with 53 degrees of freedom (DOF) in 25 joints for the body and 25 DOF for each hand



Hand animated by key framing  
Body animated by model-based animation  
Motion generators running concurrently and synchronized



# Agent MAX

*An artificial communicator situated in virtual reality*



▶ Intro & Context   Gestures   Multimodality   Emotion   Conclusion

## HamNoSys for gesture form description

(„Hamburg Notation System“ – Institut für Deutsche Gebärdensprache, Hamburg)

Symbol	ASCII-equivalent	Description
▷	BSifinger	indexfinger stretched
△	EFinA	extended ahead
○	PalmL	palm orientated left
□	LocShoulder	location shoulder height
→	LocStretched	fully stretched out
↑	MoveA	hand move ahead
→	MoveR	hand move right
<etc.>	...	...
( )	( )	executed in parallel
[ ]	[ ]	executed in sequence

▶ Intro & Context   Gestures   Multimodality   Emotion   Conclusion

▶ Intro & Context   Gestures   Multimodality   Emotion   Conclusion

## Outlining a (roughly) rectangular shape

HamNoSys + movement constraints + timing constraints  
 (selected) {STATIC, DYNAMIC} {Start, End, Manner}

**Articulated Communicator**

Gesture mappings

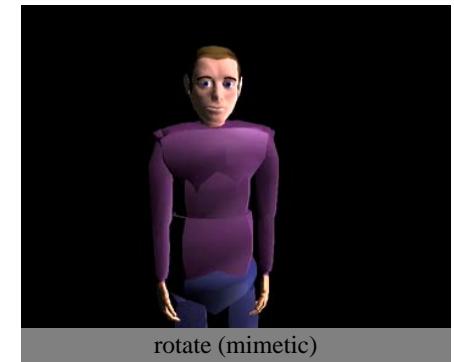
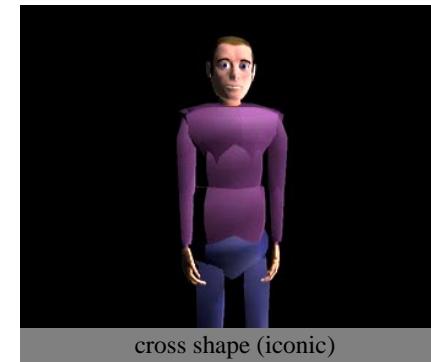
DrawRect

- ↳ (PARALLEL (Start 0.9, 0)(End 2.9, 0))
  - ↳ (SEQUENCE (Start 0.9, 0)(End 2.9, 0))
    - ↳ (PARALLEL (Start 0.9, 0)(End 1.8, 0))
      - ↳ (DYNAMIC (Start 0.9, 0)(End 1.8, 0)(HandLocation ((LocShoulder LocCenter LocNorm)(LocShoulderLocCenterLocNorm)))
      - ↳ (STATIC (Start 0.9, 0)(End 1.8, 0)(PalmOrientation (PalmD)))
    - ↳ (PARALLEL (Start 1.9, 0)(End 2.1, 0))
      - ↳ (DYNAMIC (Start 1.9, 0)(End 2.1, 0)(HandLocation ((LocShoulder LocLeftBeside LocNorm)(LocShoulderLocLeftBesideLocNorm)))
      - ↳ (STATIC (Start 1.9, 0)(End 2.1, 0)(PalmOrientation (PalmR)))
    - ↳ (PARALLEL (Start 2.2, 0)(End 2.9, 0))
      - ↳ (STATIC (Start 0.9, 0)(End 2.9, 0)(HandShape (BSifinger)))

Handaction\_1

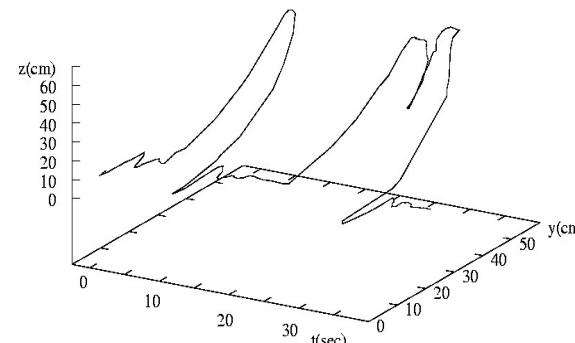
Intro & Context    Gestures    Multimodality    Emotion    Conclusion

## More form gestures



Intro & Context    Gestures    Multimodality    Emotion    Conclusion

## Measuring gestures

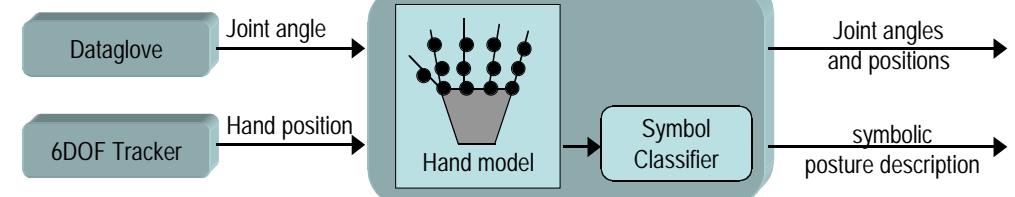


### Segmentation cues

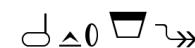
- strong acceleration of hands, stops, rapid changes in movement direction
- strong hand tension
- symmetries in two-hand gestures

Intro & Context    Gestures    Multimodality    Emotion    Conclusion

## Analyzing gestures



Symbolic classification of gesture shape (HamNoSys)



Intro & Context    Gestures    Multimodality    Emotion    Conclusion

## Gesture imitation game

- Human displays gestures, Max imitates them
- Parsing of gesture input: HamNoSys
- HamNoSys for specification of gesture output



Intro & Context

Gestures

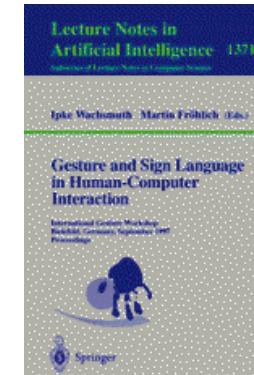
Multimodality

Emotion

Conclusion

## 2 Gesture books (1998, 2002)

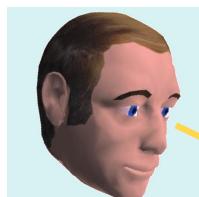
LNAI 1371



LNAI 2298



## COGNITION: Analyzing language



I: Steck die gelbe Schraube in die lange Leiste.  
 • speech recognition  
 • syntactic-semantic parsing  
 • reference to perceived scene



Insert the yellow bolt into the long bar.

steck	COMMAND	CONNECT
die	DET	
gelbe	COLOR	YELLOW
Schraube	OBJECTTYPE	BOLT
in	PREP	IN
die	DET	
lange	SIZE	LARGE
Leiste	OBJECTTYPE	BAR

```
(select x (OBJECTTYPE(x)= BOLT and COLOR(x)= YELLOW ))  

(select y (OBJECTTYPE(y)= BAR and SIZE(y) = LARGE ))
```

Intro & Context

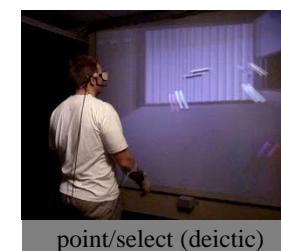
Gestures

Multimodality

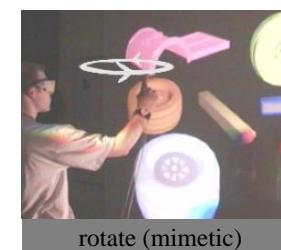
Emotion

Conclusion

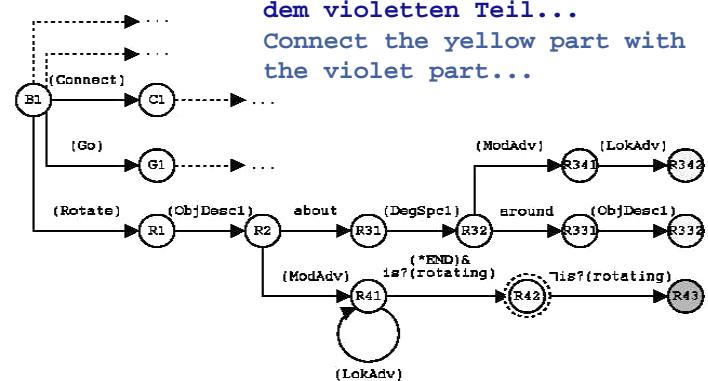
## Multimodal Analysis: tATN



point/select (deictic)



rotate (mimetic)



- Integration of speech and gesture
- Interpretation in application context

Intro & Context

Gestures

Multimodality

Emotion

Conclusion

## Lip-synchronous speech



Text-to-Speech:

TXT2PHO (IKP Uni Bonn), MBROLA  
Phoneme transcription is the basis for automatic generation of visemes.

(Concept-to-Speech: TO DO)

- one viseme for *M, P, B*
- one viseme for *N, L, T, D*
- one viseme for *F, V*
- one viseme for *K, G*
- plus visemes for the vowels

Historical: Zemanek-Vocoder



Intro & Context

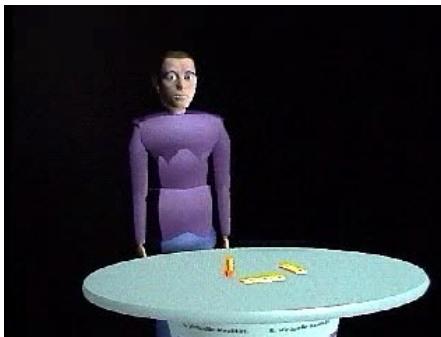
Gestures

► Multimodality

Emotion

Conclusion

## Uttering speech and gesture



And now take this bar and make it this big.

**MURML:** XML-based markup language for multimodal utterance representations

```
<utterance>
  <specification>
    Und jetzt nimm <time id="t1"/> diese Leiste
    <time id="t2" chunkborder="true"/>
    und mach sie <time id="t3"/> so gross. <time id="t4"/>
  </specification>
  <behaviorspec id="gesture_1">
    <gesture>
      <affiliate onset="t1" end="t2"/>
      <constraints>
        <parallel>
          <static slot="HandShape" value="BSifinger"/>
          <static slot="ExtFingerOrientation"
            value="$object_loc_1" mode="pointTo"/>
          <static slot="GazeDirection" value="$object_loc_1"
            mode="pointTo"/>
        </parallel>
      </constraints>
    </gesture>
  </behaviorspec>
</utterance>
```

Intro & Context

Gestures

► Multimodality

Emotion

Conclusion

## Speech and accentuation



Drehe die Leiste quer zu der Leiste.  
Turn this bar crosswise to that bar.

Drehe die Leiste quer zu der Leiste.  
Turn this bar crosswise to that bar.

Phonetic text:

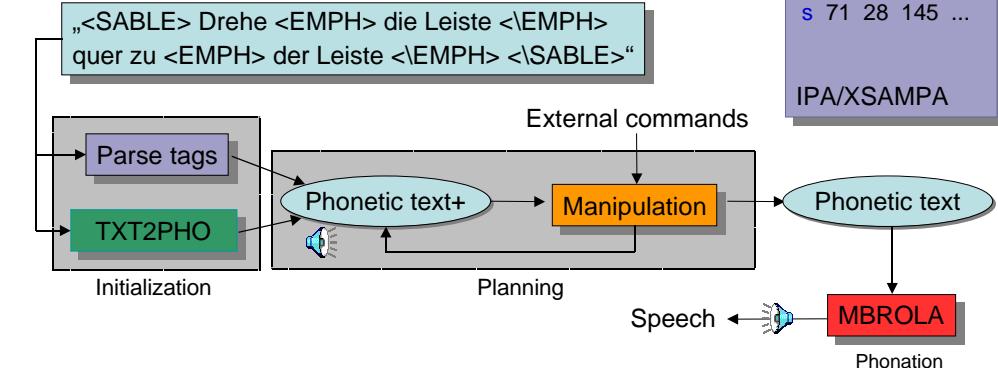
s 105 18 176 ...

p 90 8 153

a: 104 4 150 ...

s 71 28 145 ...

IPA/XSAMPA



Intro & Context

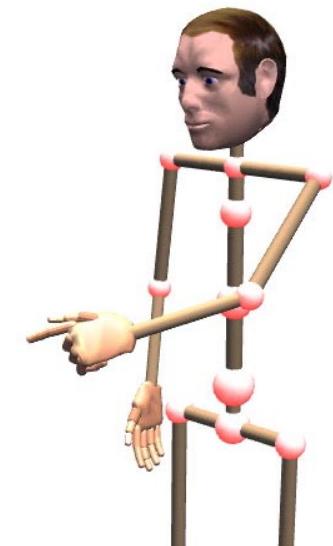
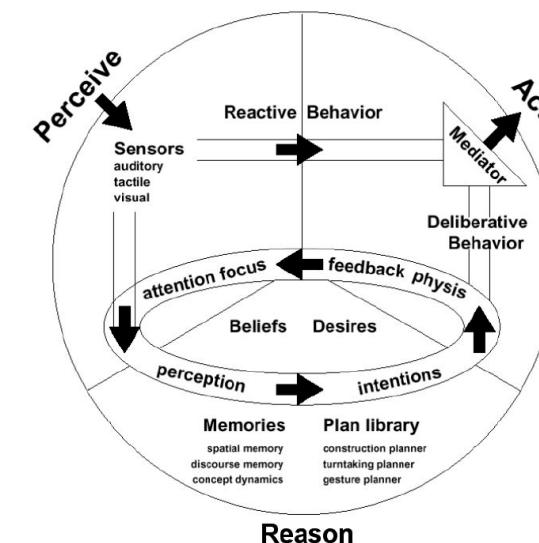
Gestures

► Multimodality

Emotion

Conclusion

## Cognitively motivated architecture



Intro & Context

Gestures

► Multimodality

Emotion

Conclusion

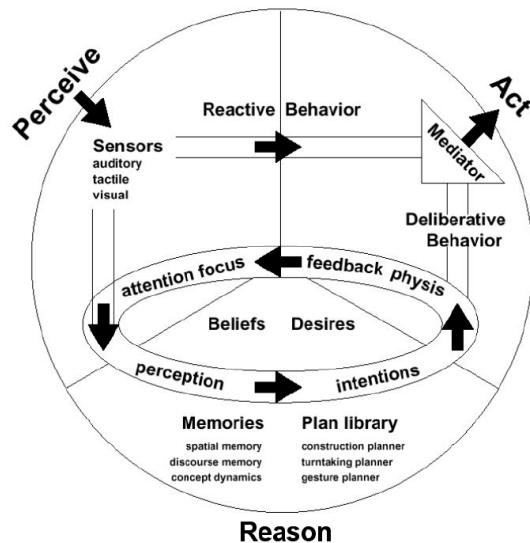
Intro & Context

Gestures

► Multimodality

Emotion

Conclusion



- Perceive, Reason, Act running concurrently
- parallel processing by a reactive and a deliberative system
- information feedback in a cognitive loop
- BDI kernel with self-contained dynamic planners
- account for embodiment (physis) of the agent, multimodality

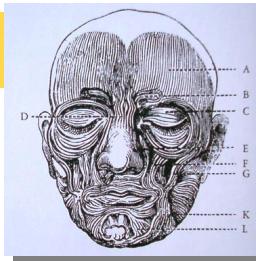
Intro & Context

Gestures

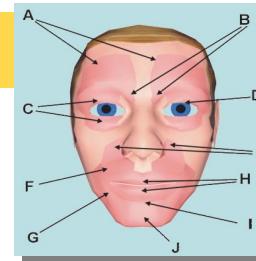
► Multimodality

Emotion

Conclusion



## Facial expression



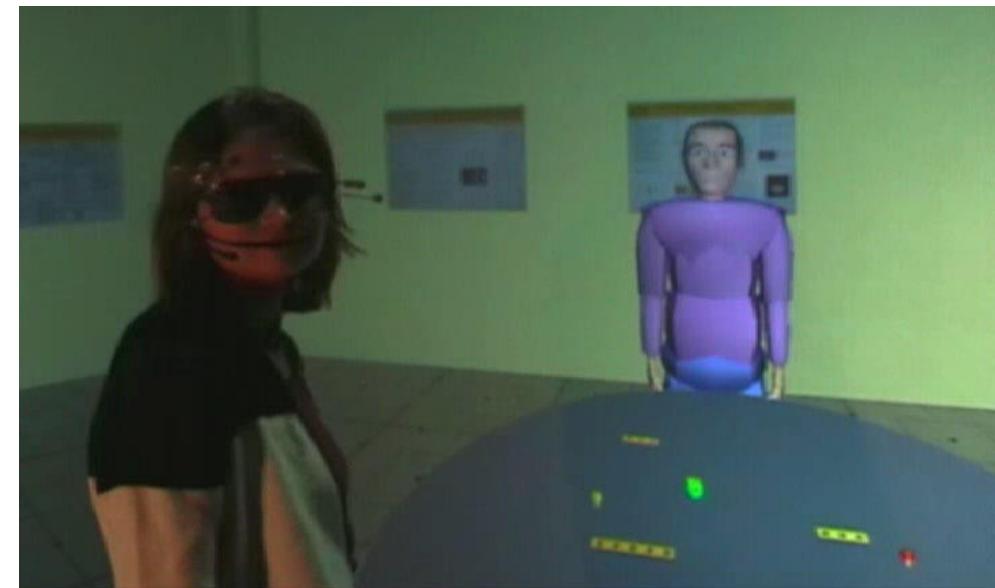
Muskeln des linken Bildes (von Sir Ch. Bell)

A	Stirnmuskel	A	Stirnmuskel
B	Augenbrauenrunzler	B	Augenbrauenrunzler
C	Augenringmuskel	C	Augenringmuskel
D	Pyramidenmuskel der Nase	D	Augenlidmuskel
E	Heber der Oberlippe u. d. Nasenflügels	E	Heber der Oberlippe u. d. Nasenflügels
F	eigentlicher Lippenheber	F	Jochbeinmuskel u. Mundwinkelheber
G	Jochbeinmuskel	G	Mundwinkelherabzieher
K	Mundwinkelherabzieher	H	Ringmuskel des Mundes
L	Viereckiger Kinnmuskel	I	Unterlippengerabzieher
		J	Unterkiefer

Multimodality

► Emotion

Conclusion



Intro & Context

Gestures

► Multimodality

Emotion

Conclusion

## Expression of EMOTION



Coordinated control of face muscles based on Action Units (Ekman/Friesen)

Student project (Körber Prize!)

Emotive system under development

Intro & Context

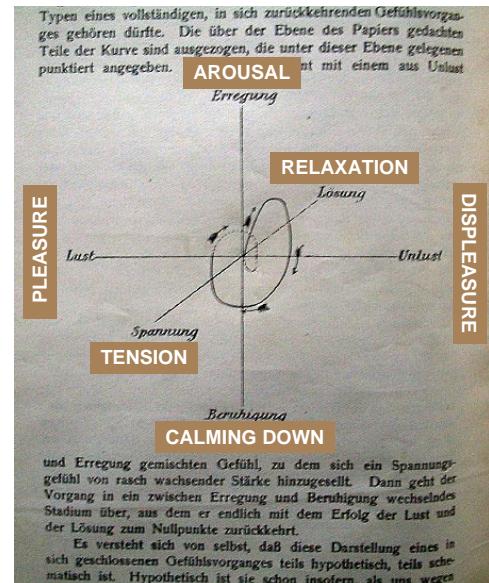
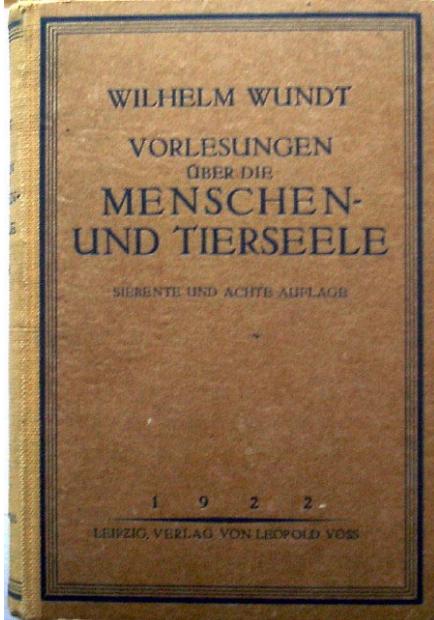
Gestures

Multimodality

► Emotion

Conclusion

## Wundt Emotion Dynamics



Intro & Context

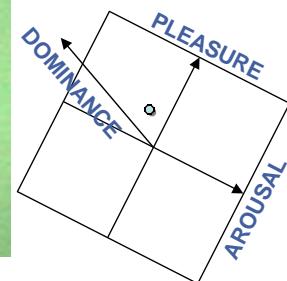
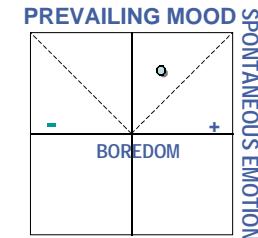
Gestures

Multimodality

Emotion

Conclusion

## Affect – Dynamic Emotion Space



Intro & Context

Gestures

Multimodality

Emotion

Conclusion

## Embodied Communication

**Anthropomorphic appearance**

- humanoid body
- personality
- facial expression
- gesture
- spoken language
- emotional features



### Intentionality

- knowledge / beliefs
- desires / motivations
- intentions
- commitments
- emotions...

e.g., BDI architecture ++  
(Beliefs - Desires - Intentions)



THE END

Intro & Context

Gestures

Multimodality

Emotion

Conclusion